



2025/2139

22.10.2025

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2025/2139 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 30ής Σεπτεμβρίου 2025

για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, και την προσωρινή εφαρμογή του πρωτοκόλλου σχετικά με την εφαρμογή της συμφωνίας σύμπραξης στον τομέα της αλιείας μεταξύ της Λαϊκής Δημοκρατίας του Σάο Τομέ και Πρίνσιπε και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2025-2029)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 43, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 5,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 23 Ιουλίου 2007, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 894/2007 σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας σύμπραξης στον τομέα αλιείας μεταξύ της Λαϊκής Δημοκρατίας του Σάο Τομέ και Πρίνσιπε και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας⁽¹⁾ (καλούμενης εφεξής «συμφωνία»). Η συμφωνία άρχισε να ισχύει στις 29 Αυγούστου 2011.
- (2) Το τελευταίο πρωτόκολλο εφαρμογής της συμφωνίας έληξε στις 18 Δεκεμβρίου 2024.
- (3) Στις 10 Σεπτεμβρίου 2024, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να αρχίσει διαπραγματεύσεις με τη Λαϊκή Δημοκρατία του Σάο Τομέ και Πρίνσιπε (καλούμενης εφεξής «Σάο Τομέ και Πρίνσιπε») με σκοπό τη θέσπιση νέου πρωτοκόλλου σχετικά με την εφαρμογή της συμφωνίας. Οι διαπραγματεύσεις ολοκληρώθηκαν επιτυχώς με τη μονογράφιση του πρωτοκόλλου σχετικά με την εφαρμογή της συμφωνίας σύμπραξης στον τομέα αλιείας μεταξύ της Λαϊκής Δημοκρατίας του Σάο Τομέ και Πρίνσιπε και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2025-2029) (καλούμενου εφεξής «πρωτόκολλο») στις 9 Απριλίου 2025.
- (4) Στόχος του πρωτοκόλλου είναι να επιτρέψει στα σκάφη της Ένωσης να αλιεύουν στην αλιευτική ζώνη του Σάο Τομέ και Πρίνσιπε, καθώς και να επιτρέψει στην Ένωση και στο Σάο Τομέ και Πρίνσιπε να συνεργαστούν στενότερα για την ανάπτυξη βιώσιμης αλιευτικής πολιτικής, με σκοπό την προώθηση της υπεύθυνης εκμετάλλευσης των αλιευτικών πόρων στην αλιευτική ζώνη του Σάο Τομέ και Πρίνσιπε και στον Ατλαντικό Ωκεανό, και να συμβάλει στην επίτευξη αξιοπρεπών συνθηκών εργασίας στον τομέα της αλιείας.
- (5) Ως εκ τούτου, θα πρέπει να υπογραφεί το πρωτόκολλο.
- (6) Δεδομένων της οικονομικής σημασίας των αλιευτικών δραστηριοτήτων της Ένωσης στην αλιευτική ζώνη του Σάο Τομέ και Πρίνσιπε και της ανάγκης να μειωθεί όσο το δυνατόν περισσότερο το διάστημα της διακοπής των εν λόγω δραστηριοτήτων, το πρωτόκολλο θα πρέπει να εφαρμοστεί προσωρινά.
- (7) Δεδομένου ότι το πρωτόκολλο διαρκεί περισσότερο από ένα οικονομικό έτος, οι σχετικές δημοσιονομικές δεσμεύσεις μπορούν να καταναμεθούν καθ' όλη τη διάρκεια του πρωτοκόλλου για τις ετήσιες πληρωμές, σύμφωνα με το άρθρο 112 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽²⁾.
- (8) Ζητήθηκε η γνώμη του Ευρωπαίου Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽³⁾, ο οποίος γνωμοδότησε στις 16 Σεπτεμβρίου 2025,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Επιτρέπεται η υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, του πρωτοκόλλου σχετικά με την εφαρμογή της συμφωνίας σύμπραξης στον τομέα της αλιείας μεταξύ της Λαϊκής Δημοκρατίας του Σάο Τομέ και Πρίνσιπε και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2025-2029) (καλούμενου εφεξής «πρωτόκολλο»), υπό την επιφύλαξη της σύναψης του εν λόγω πρωτοκόλλου.

⁽¹⁾ ΕΕ L 205 της 7.8.2007, σ. 35, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2007/894/oj>.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

Άρθρο 2

Το πρωτόκολλο εφαρμόζεται προσωρινά, σύμφωνα με το άρθρο 19 αυτού, από την ημερομηνία υπογραφής του μέχρι την έναρξη ισχύος του.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 30 Σεπτεμβρίου 2025.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. BØDSKOV
